



Your Culinary In-Network (PPO) Co-Payment Book

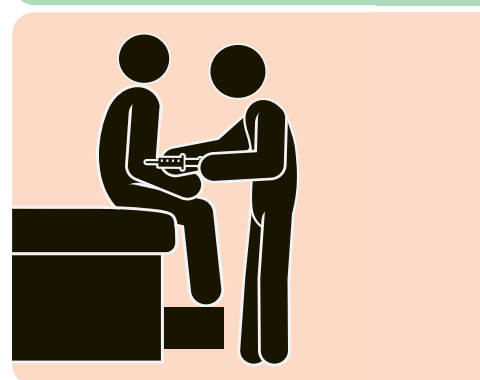
English: pg. 1-5

Ang Libro ng Co-Payment (PPO) Sa Samahan ng Culinary

Tagalog: pg. 6-10

Su Libro de Co-pagos dentro de la Red de la Culinaria

Español: pg. 11-15



1901 Las Vegas Blvd. South Suite 107
Las Vegas, NV 89104
702-733-9938
www.culinaryhealthfund.org



facebook.com/culinaryhealthfund

TALAAN NG **NILALAMAN...**

6

- **Mga Serbisyo sa Pampigil Sakit**
- **Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot**
(may karugtong sa susunod na pahina)

7

- **(Karugtong ng nakaraa'ng pahina) Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot**
- **Terapi Panlabas na Pasyente**
- **Rehabilitasyon ng Puso/Baga**

8

- **Sentro Pang-Siruhiya, Nakalalakad**
- **Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad (Hindi Ospital)**
- **Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente-Ospital**
(may Karugtong sa Susunod na Pahina)

9

- **(Karugtong ng nakaraa'ng pahina) Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente-Ospital**
- **Ambulansya**
- **Emergency Room vs. Biglaa'ng Pangangalaga**
- **Ospital sa Samahan (panloob na pasyente)**
- **Kalusugan sa Pag-iisip at mga Pagkagumon**

10

- **Iba pa'ng mga Serbisyo**
- **Mga Reseta**

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kabahagi Sa Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Ang Pinaka-mataas na halaga'ng babayaran mo taun-taon mula sa iyong balsa para sa iyong mga co-pay at kasama'ng seguro ay \$6,350 bawa't tao o \$12,700 bawa't pamilya.						
Mga Serbisyo sa Pampigil Sakit	Imunisasyon para sa mga matatanda (naaangkop na edad) at mga bata (pagsilang hanggang edad 18)	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Makipag-ugnayan sa Opisina ng Tagapagbigay Serbisyo sa 702-733-9938 para sa iba pa'ng mga serbisyo na maaari'ng sakop.
	Eksaminasyon sa Kalagayan ng Bata (kasisilang hanggang edad 21)					
	Pampigil na Eksaminasyon Pisikal					
	Pagpapayo nutrisyonal					
	Pagpapatingin sa Osteoporosis (babae edad 60 o mas matanda)					
	Mammography (mga babae 35 o mas matanda)					
	Pagpapatingin sa Kalagayan ng mga babae (mga babae edad 21 o 64)					
	Kolonoskopiya & Sigmoydoskopiya (edad 50-74)					
Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot (may karugtong sa susunod na pahina)	Pangunahi'ng Manggagamot	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
	Espesyalista	\$30				
	Mga Serbisyo sa Pasyente'ng Panloob	Wala'ng Copay				
	Iniksiyon					
	IV	\$7				
	Panggagamot sa Baga	\$5/pamamaraan				
	Pagsusuri sa Baga	\$7				
	Kiropraktor	\$25	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinakamataas na benepisyo	Makipag-ugnayan sa CACP sa 702-365-5981 para sa Tagapagbigay lunas.
	Biglaa'ng Pangangalaga	\$40	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Gusto'ng Makatipid ng Pera? Tawagan ang Dr. Tomorrow sa 702-691-5656 at kumuha ng apoyntment sa isang doktor para ngayon o sa loob ng 24 oras.
	X-Ray	\$30	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang Copay ay para lamang sa mga pili'ng opisina ng mga manggagamot.
	Radyolohiya-PET/PET CT	\$225/pamamaraan				
	Radyolohiya-CT/MRA/ MRI	\$125/pamamaraan	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang Copay ay para lamang sa mga laboratoryo'ng isinasagawa sa opisina ng manggagamot.
	Laboratoryo	\$10				

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
(Karugtong ng nakaraa'ng pahina) Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot	Eksam sa Paningin	\$40	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Salamin at balangkas ay sakop sa Ialim ng kategorya'ng Paningin.
	Kimoterapy	\$7	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang mga serbisyo ay kailanga'ng magmula sa Comprehensive Cancer Centers of Nevada.
	Terapi Pang Radyasyon					
	Eksam sa Pandinig at Pagsasalita	\$40	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
	Pagsusuri sa Alerdye	\$7/uri ng pagsusuri				
	Imyunoterapi sa Alerdye	\$7/Iniksiyon				
	Siruhiya sa Opisina ng Manggagamot	\$7/pamamaraan				
	Pag-aaral sa Pag-daloy ng Nerbiyo	\$7				
	Lahat ng Iba pa'ng mga pamamaraan sa opisina ng Manggagamot	\$7/pamamaraan				
	Pamamahala sa Dyalisis	Wala'ng Copay				
Terapi Panlabas na Pasyente	Pisikal	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo sa Pisikal Terapi, walang siruhiya 30 Pisikal Terapi bawa't pangyayari matapos ang siruhiya	Kailangan ng pasyente ang pagsangguni mula sa manggagamot
	Pagkilos o Pagsasalita	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	30 pagbisita sa bawa't uri ng terapi	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn.
Rehabilitasyon ng PusongBaga	Rehabilitasyon sa PusongBaga	\$30	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	30 Pagbisita bawa't uri ng terapi	Wala'ng iba'ng impormasyon

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Sentro Pang-Siruhiya, Nakalalakad	Siruhiya	\$150	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad (Hindi Ospital)	Laboratoryo	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: CPL lamang ang Laboratoryo'ng maaari'ng gamitin.
	X-Ray	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Ang Desert Radiology lamang ang Radiyolohiya'ng maaari'ng gamitin.
	CT Scan, MRI, MRA	\$125				
	PET	\$175				
	Serbisyo sa Radyolohiya pang-Pamagitan	\$150				
	Dyalisis	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Sentro ng Pag-aaral sa Pag-tulog	\$125				
	Terapi Pang-Rehabilitasyon Sa Puso Baga	\$30	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	30 pagbisita ang limitasyon bawa't taon	
Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente-Ospital (may karugtong sa susunod na pahina)	Laboratoryo sa loob ng Ospital para lamang sa mga serbisyo bago sumailalim sa siruhiya o dyagnostiko	\$15	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba). Pahiwatig: Kung ang iyo'ng manggagamot ay isinangguni ka sa ospital upang magkaroon ng mga ganito'ng pagsusuri, hilingin sa iyo'ng manggagamot na ipadala ka sa Desert Radiology o CPL.
	X-Ray	\$45				
	MRI, MRA, CT Scan	\$125				
	PET at kombinasyon ng PET/CT	\$225				
	Tagapamagita'ng Serbisyo sa Radyolohiya at Dyagnostiko'ng Radyasyon sa para lamang sa panlabas na pasyente.	\$250				
	Dyalisis	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	30 pagbisita sa bawa't Pangyayari	
	Terapi pang Pisikal, (matapos palabasin matapos na maratay sa ospital)	\$0			Pinaka-marami'ng 30 pagbisita bawa't uri ng terapi	
	Terapi sa Pagkilos o Pagsasalita (matapos palabasin matapos maratay sa ospital)	\$20			30 pagbisita ang limitasyon bawa't taon	
	Terapi Pang-Rehabilitasyon Sa Puso/ Baga (matapos palabasin matapos maratay sa ospital)	\$40				

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
(Karugtong ng nakaraa'ng pahina) Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente-Ospital	Siruhiya sa Panlabas na pasyente	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Pag-aaral tungkol sa Dyabetes	Wala'ng Copay				
	Lahat ng iba pa'ng serbisyo sa panlabas na pasyente ng Ospital	Wala'ng Copay	25%	75% ng Pinayaga'ng Singilin		
Ambulansya	Lupa o Himpapawid	Wala'ng Copay	25%	75%	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon.
Emergency Room vs. Biglaa'ng Pangangalaga	Emergency Room	\$350 bawa't pagbisita	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay, kasama lahat ng sakop na serbisyo sa ER ganoon din ang laboratoryo at X-ray	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Pumunta sa Biglaa'ng Pangangalaga para sa hindi nagbabanta-sa-buhay na karamdaman. Tingnan ang Direktoryo ng mga Tagapagbigay-lunas para sa 24/7 lugar ng Biglaa'ng Pangangalaga.
	Biglaa'ng Pangangalaga	\$40 bawa't pagbisita	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Gusto'ng makatipid ng Pera? Tawagan ang Dr. Tomorrow sa 702-691-5656 at kumuha ng apoynment sa isang doktor para ngayon o sa loob ng 24 oras.
Ospital sa Samahan (panloob na pasyente)	Pagkaratay bilang Panloob na Pasyente	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Makipag-ugnayan sa Opisina ng Tagapagbigay Serbisyo sa 702-733-9938 upang matiyak na ang iyo'ng ospital ay nasa Samahan.
	Obstetri-siya	\$250				
	Pasilidad na may Kaalaman ng Nars	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	pinakamatagal ay 60 araw	
	Rehabilitasyon Panloob na Pasyente	\$250				
	23 oras obserbasyon	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	
	Siruhiya/Anestesiya	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin		
Kalusugan sa Pag-iisip at mga Pagkagumon	Terapi Panlabas na Pasyente	Wala'ng Copay sa una'ng 5 pag-bisita bawa't karamdaman/\$20 copay pagkatapos.	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba sa mga serbisyo ay maaari'ng kailangan ang pauna'ng awtorisasyon. Tawagan ang Harmony Healthcare at 702-251-8000 para sa mga karagdaga'ng impormasyon.
	Panloob na Pasyente	\$250				
	Limitado'ng Pagtanggap sa Ospital	\$250				
	Panggagamot sa Bahay	\$250				
	Programang Masidhi'ng Panlabas na Panggagamot	\$250				

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Iba pa'ng mga Serbisyo	Pangangalaga ng Kalusugan sa Bahay	\$15 bawa't araw	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Pinaka-mataas na benepisyo ay 60 araw sa loob ng isang taon	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn.
	Pambahay na Terapi'ng Pinadadaan sa Ugat	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin		
	Hospis	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro			
	Sapatos para sa may Dyabetes	\$55 bawa't pares	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	2 pares sa loob ng isang taon	
	Mga Bra para sa Inalisan ng Suso	\$12 bawat kasangkapan	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	\$350 sa loob ng isang taon	
	Istak pang Dyabetes	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	
	Pang-tulong sa Pandinig	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	\$300 bawa't lima'ng taon	\$300 bawa't lima'ng taon	
	Pampiga'ng Medyas	\$22 bawa't pares	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	3 pares sa loob ng isang taon	Ang pasadya'ng pagkagawa ng pampiga'ng medyas ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Pamasak sa Sapatos Ortotiko	\$10 bawa't pares	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	1 pares o 2 pamasak tuwing 5 taon	Kailangan ay inireseta ng Manggagamot na nasa PPO, Podyatrist, Manggagamot Ortopedik o isang Tagapagbigay-Lunas Ortotiko.
	Matibay na Kagamitan pang Medikal at Istak pang Medikal	Wala'ng Copay	25% ng Pinayaga'ng mga Singilin	75% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pauna'ng awtorisasyon (aproba) ay kailangan sa mga kasangkapan na mahigit sa \$500.
	Mga Kagamitan sa Prostetik at Ortotik	Wala'ng Copay	25% ng Pinayaga'ng mga Singilin	75% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang pauna'ng awtorisasyon ay kailangan (aproba).
	Salamin sa Mata at Kontak Lenses	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	\$150 tuwing dalawa'ng taon	\$150 tuwing dalawa'ng taon	Ang pagsusuri sa mata ay sakop sa ilalim ng iyo'ng mga Benepisyo sa Opisina ng Manggagamot.
Mga Reseta	Botika ng Culinary (Mga gamot na Generik lamang)	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100%	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Makakatipid ka ng pera sa pamamagitan ng paghingi sa iyo'ng manggagamot ng generik na gamot. Makipag-ugnayan sa Culinary Free Pharmacy sa 702-650-4417.
	Baitang 1 ng mga Generik na gamot	\$10	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang mga gamot sa Baitang 1, 2 at 3 ay maaari'ng mabili sa mga tindahan ng botika. Para sa kumpleto'ng listahan ng tindahan ng botika na kasama sa Samahan, makipag-ugnayan sa Catamaran sa 1-866-611-5960 .
	Baitang 2 Pormularyo	\$30				
	Baitang 3 Hindi Pormularyo	\$50				
	Order sa Koreo	\$10, \$20, o \$35	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Sa isa'ng copay, makakakuha ka ng 60-araw na istak.



www.culinaryhealthfund.org
www.facebook.com/culinaryhealthfund